

# К л е н и н э н ь К и я в а

ВЛКСМ-нь  
Мокшэрэянь  
обкомонть ды  
Саранскоень ошонь  
комитетэнь газетаст

Редакциянь адресэзэ:  
г. Саранск, Володарская 34  
телефон №21

ЯНВАРЕНЬ

24 чи.

1937 но

№ 10 (884)

ЛКСМ: 7-дз но  
чинь ютась

## РСФСР-нь Конституциянь проекттэнзэ

Советнэнь Весероссийской Чрезвычайной XVII-це С'ездсэ

М. И. Калинин ялганть докладозо

Ялгат, РСФСР-нь Конституциянь проектэнь сермадызе Конституционной комиссиясь, конань теизе ВЦИК-нь Президиумось 1936 иень июль 27-це чистэ, ды сон шназь 1936 иень декабрь 23-це чистэ Советнэнь Весероссийской Чрезвычайной 17-це С'ездзэнь ван-номо максомань туртов.

РСФСР-нть эрямо шканзо перть кавксты минек С'ездзэнь толковательть ды примазельть Конституциятне.

РСФСР-нь васенце Конституциясь ульнесь примазь Советнэнь Весероссийской ветеце С'ездсэ 1918 иень июльстэ, конань эйс вводной пельксэкс совась "Трудия ды эксплуатуемой народонть праваст декларациясь", конань примизе Советнэнь Весероссийской колмоце С'ездсэ 1918 иень январьстэ.

Советской васенце Конституциясь теис оформлениа ды кемекстынзе советской государствань основатнень, кона теевсь Октябрьской социалистической революциянь результатсонзо. Сон сформулировинзе основной задачатнень эксплуататортнень каршо икеле пелев бороямонь туртов, общественань социалистической организациань аравтомань кис, конань эйс не должен улемсломаненть ломаньсэ эксплуатациясь ды общественань класстнэс явомась.

1918 иень Конституциянь коряс рабочей классось ды трудия крестьянствась большевистской партиянь ветьмонзо коряс громизь буржуазной контрреволюциянь, изнизь лия масторонь интервентнэнь каявомаст ды аноктасть условия единой, виев советской государстванть—Советской Социалистической Республикатнень Союзонть теэманзо туртов. (Кувать молиция аплодисментт).

Ойбоце Конституциясь примазель Советнэнь Весероссийской 12-це С'ездзэнь 1925 иень майстэ. 1922 иестэ Советской Социалистической Республикатнень Союзонть теэмадо мейле ды 1924 иестэ СССР-нь Конституциянь примамодо мейле эрявсь одс те эмс РСФСР-нь Конституциянь текстэнь ССР-нь Союзонь Конституциянь основанзо лангсо ды сонзэ коряс.

1918 иень Конституциянь текстэнь полавтоманзо эрявомась ульнесь сенсьсаяк, што сонзэ эйс ульнесь зяряя статья, конат невтсть бороямонь исторически ютазь этапонть, примеркс: модань социализациясь, фабрикатнень ды заводтнэнь лангсо рабочей контролесь, Персиясто войскактнень саямась, Армениянь самоопределениясь ды лият. Весе те ульнесь существеннойкс 1918 иень туртов, но 1925 иестэ ульнесь ансяк исторический фактокс.

Се шкадонть мейле ютасть кейвикее иеде ламо. Те шганть перть Советнэнь Весероссийской С'ездзэнь аволь весть полавтиязь ды поладкиязь РСФСР-нь действующей Конституциянь. Исти,



примеркс, ульнесь теэз РСФСР-нь административно-территориальной од явома, тейневсь РСФСР-нь одт ды полавтневсь существующей наркоматнэ ды ютавтневсь советской властен лия организационной мероприятият.

РСФСР-нь Конституциянь весе неть полавтокстнэ ды поладкстнэ аштест минек экономиканть прогрессэнзэ невтемакс, сонз коряс жо минек масторсо классовой структурань ды национальной взаимоотношениятнень полавтовоманть невтемакс.

Мон а карман подробностэ лотксема сеть покш полавтовктнэнь лангс, конат теевсь советской масторсонть. Сталин ялгась Советнэнь Всесоюзонь Чрезвычайной VIII-це С'ездсэ докладсонзо невтинзе сынст педес-пес. Пек вадра диалектикесь, сон макссь сынст истямо анализ, конанень стака мезеяк поладомс. Вейке можна меремс: социально-экономической шаштовктнэ, конат теевсь минек масторсонть, максить минек возможность строямс исключительна демократической основатнень лангсо государственной управлениянь од форма.

В. И. Ленин эшо 1919 иестэ сермадсь:

"Конституциянь сущностэз сенсьсаяк, што государстванть основной закононзо вообще ды представительной учреждениятнень кочкамонь праватнеде законтнэ, сынст компетенциядос ды лиядо законтнэ, невтит классовой бороямосонть вийтнень алкуксонь соотношенияст. Конституциясь фиктивной, зярдэ законось ды алкукс-чись лившиятнэ аволь фиктивной,

зярдо сынз васодекшнить<sup>(1)</sup>).

Советской Конституциясь ды советской алкукс-чись, весе содасызь—васодекшнить. СССР-нь Конституциясь, конань примизе Советнэнь Чрезвычайной 8-це С'ездзэ, прок зеркаласо, невти минек масторонь народтнэнь эрямо, кона теэз ды сазь Сталин ялганть ветьмонзо коряс. (Виев аплодисментт). Самай секс Советской Союзонь народной массатне лемдизь эсис од Конституцияст сонзэ теицяно лемсэ—Сталинской Конституциякс. (Кувать молиция аплодисментт). Истямо лемсэ сон совивесе мастор-лангонь историяс.

Рабочей классонь ламо врагтнэнь каршо апак жаля бороямосонть Сталин ялгась мобилизовизе партиянь, рабочей классонть ды минек масторонь трудия массатнень социализманть завоеваниятнень. Сонзэ ветьмонзо коряс минь индустриализировинек минек масторонть, социалистической ладсо одс теинек велень хозяйстванть, маштынек капитализманть промышленностьсэ, велень хозяйствасо ды торговлясо, маштынек ломаньсэ ломанень эксплуатациянь, кемекстынек социализманть Советской Союзонь хозяйственной ды политической эрямонь прок кемедяк-кеме основанть. (Аплодисментт).

Сталинской Конституциясь—изни-ня социализманть Конституциязо. (Аплодисментт).

### Ине итог

Ялгат, РСФСР-нь Конституциянь проектэсь теэз ССР-нь Союзонь Конституциянь основанзо лангсо ды сонзэ коряс.

Васенце главась педес-пес сазь Союзной Конституциястонть. Сонзэ эйсэ евтязь общественной<sup>(1)</sup> Ленин, XIV т., 19 стр.

устройствадонть. Васенце ниле статьятне, теить определения республиканть политической ды экономической основанстэнь. Те главанть меельсэ статьятне аравтыть социалистической ды личной собственности форматнень, республикань хозяйственной эрямонть наравлениянзо ды трудонь принциптнэнь.

Общественной устройстводо, седе аков нурька статьятнесэ сермадозть пролетарской революционертнэнь ламо поколенияст драматизмадо пешксе бороямонь ине итогтнэ.

Малав 90 иеде икеле Карл Маркс "Коммунистической Манифестсэ" яволявтызе социалистической основатнень лангсо общественной устройствань эрявикс чинть. Неть 90 иетне пешксеть рабочей классонть эсинзэ лепштиянзо, каршо бороямосонзо. Ледстинк чартистской движениянь Англиясо, Парижской Коммунанть Франциясо, суровой классовой турематнень лия мастортнэсэ, 1905 иень революциянь Россиясо. Бороямосось ульнесь стака. Но ансяк российской пролетариатонть зярс савсь прядомс эсинзэ ламо иень стака бороямонзо помещичье-капиталистической строитнэ педес-пес громамосо ды теэмс весе мастор-лангонть рабочейтнень ды крестьянтнэнь васенце государства. (Аплодисментт).

Государстванть политической основакс ашгить трудиянь делудатнэнь советтнэ. Можна арсемс, кодамо симпатиянь домка потмо ежост ливтит сынз аволь ансяк СССР-нь рабочейтнесэ ды крестьянтнэсэ, но весе мастор-лангонть трудиятнесаяк. Ведь неть властен сеть органдэ, конатнень текшнлизь рабочейтне революционной бороямонть модемстэ ды конатнень лездомост, видесэ минек масторонь рабочейтне ды крестьянтнэ, конатнень ветясь коммунистической партиясь Россиясо, ертызь царизмань, помещиктнэнь ды капиталистнэнь властенъ.

Минек масторонь рабочей классось европейской лия покш мастортнэнь пролетариатонть коряс седе позда лиссь социализмань идеалтнэнь кис бороямонь исторической аренанть лангс. Но сонзэ кизэ тешкстазь виев бойтнесэ, пештыязь сонзэ сехте вадра чератнень жертвасост. Те—пролетарской героизманть кизэ. Эшо улитъ се поколениянь живой представителть, конань лингстэ рабочей классонь организациясь ансяк тешкстакшновсь ды зярдо минек коммунистической партиясь ульнесь ансяк зачаточной состояниасо. Ды вана течи минь толковатно рабочейтнень ды крестьянтнэнь социалистической государствань Конституциянь, сехте демократической Конституциянь сеть Конституциятнэстэ, конат зярдоак ульнесь ды нейгак улитъ, СССР-нь сталинской Конституциядонть башка, колян родной тейтереке ашти

(Поладнэозо 2-це страницасо).



# РСФСР-нь КОНСТИТУ

СОВЕТНЭНЬ ВЕСЕРОССИЙСКОЙ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ

РСФСР-нь Конституциясь. (Аплодисментт).

Минек республикань экономической основак ашти хозяйствань социалистической системась ды производствань орудиятнень ды средстватнень лангс социалистической собственностись, кона а молды ломаньсь ломанень эксплуатация.

Сехте кезерень шкатнестэ саезь минек чтитес пачкодемс человечествань сех вадра превтне вешнестэ хозяйствань организовамонь сеть идеальной форматнень, конат авольть максо бу лепштымс ды эксплуатировамс трудиятнень. Минь муниек неть идеальной форматнень ды историясонть васень-деде путынек сынст минек мастороить хозяйственной эрямонь основанзо.

„Коммунистической Манифестсь“ Маркс ды Энгельс сермадсть, што „коммунистнэ могут евтасм эсист теорияст вейке положениасо: частной собственности упразднениясь“. Марксизмань те важнейшей положениась минек Конституциясонть сермадови, прок теевезь факт.

Ней аволь ансяк Советской Союзсонть, но сонзэ томбалеяк рабочейтне ды трудиятнень келлей слойтне чаркодсызь хозяйствань социалистической системанть капиталистическоенть коряс преимущественно. Ведь эщо аволь нек умок те чаркодемась ульнесь ансяк икеле молиця аволь ламо ломантнень уделэкс.

Капиталистической мирэнь азортнэ, истя жо международной оппортунизмнэ лагерьстэ сынст прислушникест ютавтыть тевс весе средстватнень, штобу лоткавомс социализманть касоманзо. Сынь сознателюйстэ колыть социализмадо чаркодеманть, снартнить кекшемс эсист мастороень рабочейтнень эйстэ Советской Союзонь всемирно-исторической изнявкстнень. Социализманть каршо боролимосот сын тевс ютавтыть допрок весе средстватнень: манчить эсист народтнень, кенгелить Советской Союзонть лангс, виез террор вельде преследовать коммунистической партиятнень борецэст ды последователест.

Ды кода жо а преследовамс, ведь мастор лангсонть эри социалистической государства, косо рабочейтне аволь ансяк маштызь производствань средстватнень частной собственностень лангс, но, народонть валсонзо кортазь тейсть уцяскав эрямо весе трудиятнень. Сон ашти аволь ансяк материальной ды культурной ценностнестэ, конатнень сайнзе долявтомо классось, но интереснень се гармонизонткак, рабочейтнень, колхозниктнень, интеллигентиянь вейке целентень идеальной бажамотнестэ, конань невти коммунистической партиясь,—коммунистической обществань строямонть. Эрьва ломанесь—простой рабочеенть эйстэ саезь сехте выдающей ученоентень пачкодемс—кась эсинзэ представлениясонзо, чаркодизе народонть туртов эсинзэ роботань значимостень ды лезыть.

Советской Социалистической Республикатнень Союзонь рабочих классось гордость марто может меремс весе мастор лангонтень: ванодо, пролетарской революциянь видесэ мон пачкодинь ламос, мон эрямом теевышши обеспеченнойкс ды культурнойкс,—ды истямо положениасо аштити минек мастороень весе трудия эриятве. Вана мекс истя

вечкеви минек родинась, вана мекс минь кеместэ карматаво бороцямо сонзэ граничанзо целасто ванстоманть ды неприкосновенностень кис. (Аплодисментт).

Кемедеяк-кеме законоок Конституциясь 8-це статьясонзо сермадсь: „колхозтнень кедьсэ аштиця модась кемекстави тенст питневтеме ды сроктомо пользования, лиякс меремс пингедэ пингес“.

Кода а ламо валт ды кода ламо содержания! Весе содасызь, што моданть кис крестьянтнень бороцямоть историязо сехте пек кезерень. Сайнк тынь чи валгома еносо крестьянсконь войнатнень историяст, крестьянсконь войнатнень минек Россиясонть: Болотниковонь, Степан Разиньонь, Пугачевонь восстаниятнень ды певтеме ламо лия покш ды вишка восстаниятнень седе мейлень сядот иетнестэ,—тынь нейсынк, што те бороцямоть целекс коть косо ульнесь помещиктнень модаст крестьянтнень эсь кедезст саемась ды помещичье-дворянсконь лепштымонть эйстэ менстемась. Те бороцямоть героиказо морсеви народной моротнестэ, сон невтезь минек художественной литературасонтькак. Те бороцямоть кеме-чидензэ кортыть охранно-полицейской учреждениятнень архивесткак.

Яла теке дворянствась ды помещичьей контрреволюционной слойтне 1905 нень революциянтэ самс арсест эли бажастэ невтемс, што истя арсить,—крестьянствась ули сынст марто, революциянтэ каршо. Пролетарской революциянь весе врагтнэ, буржуазиянтэ эйстэ саезь меньшевиктнэ нень ды троцкистнэ нень пачкодемс, кемсть, што большевиктнэ синтресызь эсист пеест веленть эйс. Весе международной контрреволюциясь кемезь вансь веленть лангс. Ды вана ленинсконь политикась, конань ютавты партиясь Сталинзэ велямонзо коряс, тапизе неть расчитнень. Допрок идегсть партиянтэ взглядонзо, што крестьянствась пролетариатонть велямонзо коряс карми улеме сонзэ виде союзникекс контрреволюциянтэ каршо бороцямосонть, ней жо сталинсконь политикась теизе сонзэ рабочей классонть вейсэнэ ялагкс обществанть социалистической ладсо одов теемазонзо кис бороцямосонть, коммунизмань равноправной стройникс. Те минек партиянтэ ды пролетарской революциянтэ сехте покш изнявкстнестэ вейке изнявксось.

Од поколениясь а содасы крестьянстванть икелень эрямонзо, примеркс, 30—40 неде икеле. Но ансяк икелень эрямонть неесенть марто ровнязь, можна неемс—кодамо ки ютазь.

Вана монь икеле вейке интересной документ—тульской губернаторонть 1905 нень апрелень 22-це чинь секретной донесениязо внутренней темень министранть.

Мон ловноса сонзэ тыненк.

„Тедидень апрелень 22-це чинь 156-це № представлениянтень поладисокс пачтян куля Тыненк высокопревосходительства, Богородицкэ велявотозь вице-губернаторонть личной докладонзо коряс ды богородицкой уездной исправникенть рапортонзо коряс, кирвастема темень подробностнестэ, конань теизе крестьянтнэ Бобринской графтинь хутортнэзэ.“

Богородицкой уездной исправникес, кода получаь Бобринской графонтэ пельде

обедтэ мейле 11 чассто апрелень 20-це чистэ сведения, што Жданки велиненть маласо хуторсонть крестьянтнэ тейсть кирвастема, тусь хуторов, ко-со самай палсь тикшень стога тол потсо. Стоганть перька арсест крестьянтнэ ды пожаронть мадстеме мерат ко-даткак эзть прима. Велень старостанть тердемадо мейле, исправникес вешсь сеск жо кундамс толонтэ мадстеме. Те сонзэ приказаниянтэ каршо крестьянтнэ враждебнойстэ рангасты: „Месть жо миненек мертjado живстэ толс ертовомо?“ Мейле аламонь аламонь кортавсть жарья крестьянтэ ды кармасть толонтэ мадстеме, коть толпанть эйстэ марявсть пейдемань сееремат: „Кеминень пултасыть!“, „Месть арсят, графось пандсынзе тонеть?“, „Иля пеле, сонзэ модазо ламо—цидырды“. Мейле исправникентэ кружизе крестьянонь толпась, конат евтась эсист а паро мелест сынст продовольствиясь розень ды видмексэкс пинемень а максомань кувалт ды пеняциямот сень кувалт, што сынст арась сатомшка модаст, марявсть истя жо враждебной сееремат графонтэ каршо, што сон вешь моданть кис арендной покш питне. Исправникес кортась сынст каршо, што ней, пожаронь пингетэ, аволь шка евтнемс претензият, теень туртов эряви модемс ошов ды кортнемс кода таркань земской начальникентэ марто, истя жо графонтэ мартояк. Толпась кармасть пинемс: „Содатадызь минь тынк: мольт ошов,—тынь тосо арестовасамизь“.

Толось ульнесь уш малав мадтазь, кода Богородицкой сахарной заводсто Ждановской хуторов телефонироваст, што ушодовсь пожар заводсонть. Те кулянтэ получамодо мейле, исправникес кадызе хуторс приставонть, сонсь жо графонтэ марто вейсэ тусь заводов. Заводсонть палась малас вачказь олгонь стога...

Эзть кенере мадстамс толонтэ, кода Ждановской хуторсто заводов телефонироваст, што исправникентэ хуторсто туемадонзо мейле крестьянтнэ одов кармасть велямо бесчинства, кирвастизь омбоце стоганть ды кирвастить риганть. Сестэ сон Бобринской графонтэ марто тусь воинской начальникентэ, сайсть сонзэ кедьстэ офицер-делопроизводителентэ марто вейсэ 9 вооруженной нижней чинт ды, теде башка, полицейской 5 служитель.

Хуторов исправникентэ самонзо шкантень педэ-пес палома лангсо ульнесь омбоце стога, риганть жо, коть потмозо ульнесь кирвастезь, но шкастонзо кенерезь рабочейтне эйсэнзэ толонтэ мадстизь.

Таркасо Бобринской графтинь кедьсэ служия-неицянень кевкснемаст эйстэ со-давсь, што хуторстонть исправникентэ ды графонтэ туемадо мейле, жардо стогань пожаронть мадеманзо кувалт теевсь чопода, крестьянонь толпась одов кармасть тееме апаро теვენзэ: нарьгась приставонть лангсо, кармавть

сонзэ сяngo марто куземе стоганть лангс, грозясь сеземс сонзэ прайзо, севнось графонтэ, грозясь теемс расправу сонзэ марто.

Ефремов ошонь священникес Князев, кона ульнесь тесэ, варчизе кортамс крестьянтнень превейгадомо, но сын кармасть нарьгамо сонзэ лангсо, грозясь ертоманзо толс. Васень стогань пожарос эщо ульнесь атак прядт, кода жарья крестьянт каявсть омбоце стоганть ды кирвастизь сонзэ, жарья минутадо мейле жо кирвастизь риганть потсо олгонть.

Зарс ливтезь, што сермадозь беспорядканть тееме кармавтыцкак ды эйсэнзэ главной участникес ульнесь таркань 6 крестьянт, конат веть воинской чинтнень ды полицейской служительтнень лездамоост коряс арестоваст. Валске исправникес пурнась велень сход ды толковизе сынст истямо ладонь тевест преступностензэ ды тейсь предупреждения, што беспорядканть омбоцеде теемазонь пингетэ законной ответственностс максомодо башка, сон ули маштозь оружиянь вийсэ. Таркас вице-губернаторонть самодонзо мейле, свидетелень невтектнень коряс, ульнесь арестовазь Жданки веленень эщо 3 крестьянт.

Неень шкасто велень крестьянтнень настроенияст эльгамсь, но те таркасонть казактизь удемаст безусловна эряви...

Можна невтемс ламо ды седеяк вадра примерт ютазь шкастонть, жардо ломантнень чавность, пекстнестэ, леднестэ ды лият месть. Мон невтинь документ вейке сехте типичной случайде, косо ульнест инязоронь Россиянь весе действующей реакционной вийтле, попонткак ве енов апак кадно: Мон невтинь факт, кодатнэде ульнест тыщат. Сон ульнесь истямо губерясос, конаньсэ крестьянтнень грабасты ды эксплуатироваст ка-довикс губерниянтень коряс аволь седе пек, теке марто ванькс рузонь губерниясонть, рабочеень ды кустарень покш прослойка марто, конатнень бороцямо, ламо тувталонь коряс, ульнесь пек седе организованной.

Ды вана, натой истямо губернясо крестьянстванть ютксо ульнесь допрок валдо кикскевтеме чоно-да. Пси шкань седе покш пельксэзть, теке марто сехте питнеент: тикшень ледема, нуема, пивсэма, сокамо,—крестьянтэ макстинзь помещикнень, сехте пек арендовазь лугатнень, ваноматаркатнень ды лиятнень-мезтнень кис роботамокс. Яла теке титулогань бездельниктэ, эксплуататортнэ арсест—крестьянтэ сынст кис, сын кармит молеме рабочейтнень каршо.

Ленин нейсь крестьянствасонть революционной энергиянь пек покш резервуар, ды сон ламо тейсь, штобу крестьянсконь энергиянтэ вейсэнэ гавтомс рабочеенсентэ марто. Ленинзэ куломадонзо мейле ленинсконь политиканть ютавты Ленинзэ сехте малавикс соратникезэ—Сталин ялгась (аплодисментт), кона аволь ансяк тейсь теоретической обоснования, но практически ютавтызе тевсэ единоличной распыленной крестьянсконь хозяйствавть колхозонь, лиякс меремс



# ЦИЯНТЬ ПРОЕКТТЭНЗЭ

И-це С'ЕЗДСЭ М. И. КАЛИНИН ЯЛГАНТЬ ДОКЛАДОЗО

социализмань релсыатненъ лангс ютамонть. Ней минь сайтяно сонзэ ине действительность плоднэнь.

Ялгат, ютадо арсемасонк минек масторонь седикелень шкантень. Варштадо крестьянской паксятненъ лангс. Россиянтъ вейке аволь покш пельксээнзэ тынк икеле арыть лад-томо ертнэнь хутор, сехте покш пельксээнзэ, — чересполосица, косо эрва кавто сажэнэнь ютазэ — лия суро, лия обработка, эрва поло-сась явозь межасо — сорной тик-шенъ рассадниксэ, косо аволь ан-сяк тракторсо, но лишмень вейке лемех марто плугсоак а веляво-ват. Истямо условиятнесэ 40 пондт десятинанть лангсто лововсь вад-ря урожаякс. Ды вана, теэмс неть паксятненъ культурнойкс, ветямс сынст лангсо неень техниканть: трактор, комбайна, паровой моло-тилка ды велье хозяйстванъ пев-теме сложной инвентарь — задача, неволь бу, а решавица. Но сонзэ решизе коммунистической пар-тиясь, сонзэ решизе те партиянтъ вождесэ Сталин ялгась (аплодис-ментт), сон самай ашти те покш роботантень мелень кепедиякс, инициаторкс ды ютавтыцякс, кона виень коряс ансяк упорстванъ ды кеме-чинь гигантонть, кона те-еви ансяк истямоманьненъ, кона неи пек вавос икелев. (Аплодис-ментт).

Можна смелстэ меремс, што

## Минек пек вадря родинась

Омбоце главась теи определе-ния государственной устройстван-тень ды аравты властенъ сехте покш органтень ды управлениянъ органтень праваст.

РСФСР-нтъ, кона ашти СССР-нь составной пельксэкс, эсинзэ гра-ницасонзо улить 24 краензэ ды областензэ, кемсисемге автоном-ной республиканзо, кото нацио-нальной областензэ ды вейксэ на-циональной округонзо.

Союзной республикатненъ ютксо — минек масторось территориянзо коряс сехте покш, эрицятненъ ла-мо-чист коряс вавенце, эсинзэ составонзо коряс сехте ламона-циональной. Естественна, сон сех-те разнообразной экономиканъ, культуранъ ды эрямо-коень коряс-как. Лисни, государственной орган-тиэнъ должен улемс истямомо гиб-костест, штобу, эсист роботасост массатненъ активностест лангс нежедезь, седе вадрясто теэмс обслуживания трудиятненъ, штобу, весе национальносттненъ населениясь органически привав-лизе властенъ, прок эсинзэ народ-ной властенъ.

Ялгат, минек республикась ламо-национальной. Теке марто вейсэ сон Российской Советской Феде-ративной Социалистической Рес-публика, лиякс меремс канды ру-зонь народонъ лем, конатнеде эй-сэнзэ седе ламо.

Рузонь народось эсинзэ ютксто ливтсь аволь а ламо ломанть, ко-нат эсист талантост кепедизь ве-се мастор лангонъ культуранъ уровенензэ. Саты ледстямс истят-лемть, кода Ломоносов, Пушкин, Белинский, Добролюбов, Черны-шевский, Некрасов, Щедрин, Че-хов, Толстой, Горький, Суриков, Репин, Глинка, Чайковский, Рим-ский-Корсаков, Менделеев, Тими-рязев, Павлов, Мичурин, Циолков-ский. Мон а кортан рузонь теат-ранъ пек покш деятельнеде, конат-тейсть покш влияния вообще теа-тральной искусстванть касоманзо лангс. Весе те корты весе мастор

косояк мастор лангсонть крестьян-ской массанть икеле арасть истят-келей перспективат, кода Совет-ской Союзонъ колхозниктнэнь ике-ле. Пролетарской революциянтъ результатсо РСФСР-нь крестьянтнэ-получасть 100 миллион гектардо-ламо помещикенъ ды церкуванъ-модат. Колхозонъ ды совхозонъ паксятнесэ роботыть 222.600 трак-торт. Ансяк колхозтнэсэ улить 38.641 комбайнат. Велень хозяйст-ванъ неень орудиятнесэ паксятненъ пештямось, общей, агрономичес-кой ды технической культурат-ненъ касомась, искусственной удо-брениятненъ касомась, агро-мелио-ративной мероприятиятнес прави-тельстванъ покш ассигнованиятне, исследовательской институттнэнь-яла покшолгадаця роботась, кол-хозтнэнь марто сынст сюлмавк-сост касоманть пингстэ, меельсекс, велень хозяйстванъ продукатненъ ды лиятненъ мезьтненъ миеманъ границавтомо рынканъ — вана усло-виятне, конатнесэ ашти Советской Союзонъ крестьянствася.

Ансяк социализмась мог теэмс истят условият ды ансяк социализ-мась может аравтомс крестьян-тнэнь-колхозниктнэнь алкуксонъ-вейкедть условияс рабочейтненъ марто, ошонъ населенианть марто. Конституциясь совавты алкук-сонъ действительностень законо-дательной формас.

лангонъ культуранъ касомасонзо рузонь народонть рольдензэ.

Буржуазной писакатненъ от-вечаць, конат лицемернойстэ мор-сизь „родинанть“ оля-чинзэ ды-независимостензэ, Ленин сермадсь:

„Чуждой ли миненек, вели-корусской сознательной про-летарийтненъ, национальной-городостень ежось? Нама, арась! Минь вечксынек эсинек-келенть ды эсивек родинанть, минь седе ламо роботатано-сень лангсо, штобу сонзэ-трудия массатне (лиякс ме-ремс сонзэ населенианть 9/10) кепедемс демократтнэнь ды-социалисттнэнь сознательной-эрямост видсь. Миненек ве-семеде седе пек середькс-неемс ды марямс, кода иня-зоронъ палатнэ, дворянтнэ-ды капиталисттнэ нарьгить-ды лепштить минек пек вад-ря родинанть. Минь гордой-тяно сеньсэ, што неть нарь-гамотне ливтнэсь отпор ми-нек ютксто, великорусстнэнь-ютксто, што те средась лив-тизе Радищевень, декабрист-тнэнь, 70 иетненъ революцио-нертнэнь — разночинецтнэнь, што великорусской рабочей-классось тейсь 1905 нестэ-массанъ виев революционной-партия, што великорусской-мужикесь кармась секе шка-стонть арамо демократокс, кармась ертомо попонтъ ды-помещикентъ“<sup>2)</sup>.

Советской строесь раскрепостил-народонть творческой виензэ, теи-зе культуранъ трудиятненъ до-стояниякс. Ютавовсь тевсэ нау-канъ, искусстванъ ды литературанъ-сехте вадря ломантненъ арсемаст: народось достоинстванъ коряс-макссь питне ды верев кепедизе-сынст культурной наследствас, совавтызе сонзэ социалистической-культуранъ строительствас. Со-циализмась вельмиявтызе искус-стванть, науканть, техниканть, зяр-

<sup>2)</sup> Ленин, „Великоросетнэнь националь-ной гордостьтес“, XVIII т., 81 стр.

доля а эрсия сэрсь кепедизе ру-зонь культуранъ уровенензэ, ко-нань сехте сэрей достижениякс, Сталин ялганть валсонзо-кортазь, ашти ленинизмась.

Курок карми улеме пель пинге, кода рузонь рабочей классонъ вож-декс ульнэсь ды нейгак аштитъ Ленин, Сталин (кувать молиця-аплодисментт), конатаень лемест-сядот миллион ломантне, конат-лепштитъ нужасо, колоннальной-порабощениясо, капиталистической-эксплоатациясо, сюлмить эсист-оля-чис менстямонъ валскенъ зо-рянтъ марто.

Арсян, штобу минек масторонъ-лия народтнэяк ливтевельть эсист-ютксто науканъ, искусстванъ, тех-

## Народтнэнь дружбась ды братствась

Ветеце, нотоце ды сисемеце-главатне кортыть автономной рес-публикатнесэ ды автономной об-ласттнесэ государственной властенъ-высшей органтнеде. Минек Респу-бликасо национальной вопросонъ-пек покш значениязо. Сонзэ зна-чениязо не мог а улемс револю-циядо икелень Россиясоак, но иня-зоронъ правительствась относи-тельная седеламом ловсь истят куль-турной национальносттненъ, кода-Польша, Финляндия, Латвия, Эсто-ния. Неть национальносттненъ-коряс самодержавиясь ютавтсь се-де ежов политика секс, што сон-эшксевсь культурной националь-ной буржуазиянтъ эйс, конанъ со-противлениязо ульнэсь седе орга-низованной. Весе содасызь, што, примеркс, польской буржуазиянъ-пельксэсь ориентировась Россиянтъ-лангс, эсист товартнэнь миеманть-туртов прок выгодной рынка лангс. Саты ледстямс польской мануфак-турантъ конкуренциянзо Москово-сентъ марто, польской фабрикант-нэнь борожамост Московонсетненъ-марто правительственной сферат-несэ влиянианть кис, инязоронъ-династиянь дворянтенъ остзейской-дворянстванть (баронтнэнь) мала-викс-чись. Вейке валсо меремс, неть национальносттненъ марто-седе видестэ меремс, сынст гос-подствующей класстнэнь, инязо-ронъ правительствась ловсь лия-национальносттненъ коряс седе-пек.

Чи лисема енксонъ ды кавказ-ской народтнэнь коряс жо полити-кась ульнэсь — лепштак, тапак, явт-ды властовак, главное жо — гра-бак ды грабак. Ды алкуксак, пролетарской революциянтъ самс-мольсь башкирэнъ, татаронъ мон-голонъ ды тюрканъ крестьянтнэнь-модаст грабамом.

Чаркодеви, истямом политикась-розорясь национальносттненъ кре-стьянстванть. Сон емавтсь весе-кемеманзо. Сонзэ сельмензэ ике-ле эсинзэ роботазо тейнэвсь цель-темекс. Модатненъ систематичес-кой грабамось, аволь виень коряс-налогтнэ, властненъ грубой про-изволось, эрва шкань унижениясь — весе те ветясь аволь касомас, ветясь хозяйстванъ деградацияс, теньсэ самай цела народтнэнь де-градацияс.

Иллюстрациянь туртов невян-политобзорсто савекс, конанъ сер-мадызе 1902 нестэ Уфимской гу-берниянь жандармской управлени-анъ начальничесь.

Эрицяно составонть коряс, — мерезь те обзорсонть, — се-

никанъ ине мастерт. (Аплодис-ментт).

Колмоце главась трактови рес-публиканть властенъ высшей ор-гантнэнь — Верховной Советанть-теемадо, кона кочкави 4 иес. Вер-ховной Советэсь ашти высшей рес-публиканской властенъ кандыцякс-ды тевс ютавты весе праватненъ, те Конституциянтъ 13-це ды 19-це-статьянзо коряс. Верховной Со-ветэсь кочки президиум, кона-ашти сонензэ подотчетнойкс ве-се эсинзэ роботасонзо.

Нилеце главась аравты РСФСР-нь-государственной управлениянъ выс-шей исполнительной ды распоря-дительной орган — Народной Комис-сартнэнь Совет, теи определения-сонзэ компетенциянтень ды народ-ной комиссариаттнэнь функциядос-

де ламо инородческой эле-менттнэнь марто, Уфимской-губерниясь может улемс до-возь Россиянъ сехте разио-племенной губерниянтень юткс. Населениянъ главной контин-гентэкс аштитъ мусульмант, татарт, башкирт, истя жо-туземецт, конат примасть хри-стианства — черемист, мокш-эрзят, чувашт, тептярть, ме-щерякт; мейле рузонь завод-ской населения ды рузонь-крестьянт, седе ламо пересэ-ленецт Россиянъ, Малоросси-анъ эрва кодамо таркатне-стэ, Прибалтийской губерния-нестэ, ды, меельсекс, покш-процент черемист язычникт...

Культуранъ коряс малав-весе инородческой эрицятне-аштитъ эщо эсист касоманъ-сехте алка ступенсь, пек гру-бой, невежественной обочи-ды кой марто. Населениянъ-сехте покш пельксэсь — башкиртнэ аштитъ племянъ-вырождениянъ ки лангсо, де-генерациянъ явной признак-марто.

Уфимской губерниянъ насе-лениянтъ экономической по-ложениянзо — аволь вадря ды-кадны арсемс пек седе ламо-вадря. 1891 неде мейле пачк-сюронъ а шакоматне допрок-сезизь населениянтъ матери-альной благосостояниянзо, кона аволь пек обеспеченной-нормальной условиятненъ пинг-стэяк, вишка пелькстэнтъ баш-ка, цють аволь весе насе-лениясь эщо кувать ды кувать-должен улемс правительст-ванъ мелень ды мелявтоманъ-предметэкс сонензэ простой-насушной продовольствиянъ-максомасо, вачо-чинть ды сон-зэ последствиянзо маштомасо. Те бедственной положениянтъ-главной контингентэкс аштитъ-башкиртнэ, прок нузякс, бес-печной, мелявкстомом элемент-Башкирской бедностесь пек-покш, коть сынст улиткак-моданъ покш наделэст. Види-сон ровна зиро, штобу эрямс-пельс вачодо; скотиназояк, земледельческой орудиянзояк-сонзэ арасть, арасть одижанзо-як, пенчензэ — ваканонзояк, кудотне жо истят, што про-ста диват, кода можна эрямс-эйсэст тесэнь пек якшамом те-летнэнь...

(Пезэ сы номерсэ).



## Библиотекасонть якшамо

Дубенкань районной библиотекасонт ламо книгат, журналт ды картинат. Сень лангс апак вант, што мон эрян васоло, но библиотекав ловномо якан эрва чокшне.

Но берянь се, што кодак сат те библиотекантень, истяк мади ловномо мелет. Библиотекасонть стядо кельмат. Зняр-доjak сонзэ а ушнить. Столь лангсо графинсэнт ведескак мик кельмси.

А меши кевкстемс Дубенкань районной организациянтень—кувать ли карми улеме якшамо библиотекасонть? А. Тюкин.

## Физкультура— студентнэнь почетной тев

Саранск. Мокшарзянь раб-факсо физкультурань преподавателесэ Улисов ялгас парсте аравтызе студентнэнь ютксо физкультурной тевенть.

Весе студентнэ, конат эсть получа ГТО нэ значект, ней максыть телень норматнень.

Теде башка, парсте аравтозь военно-химической роботась-как. Сон жо, Улисов ялгас, тейни лекцият ПВХО-нэ значекс норматнень максомаст коряс. Эрва пятиневкасто эрсить кавто-колмо лекцият. Дм. Севастьянов.

## Вожатоесь а работы

Березникень районсо, Пермизь велень школоса ули пионернэ организация, косо лововить ламо пионерт.

Малав эрва пионерэнт ули галстукосо, но киньяк киргаста а неят галстук. Те секс, што пионертнэ эщо те шкас а содасыз галстуконт значениянзо ды галстуктнэнь кантлить зепсэст. Мекс жо вожатоесь а вети воспитательной работа пионертнэнь ютксо? К—н.

## Мадридской фронтсонть положениясь

Мадридской фронтсонть республиканской войскактне январень 21-це чистэ сайст мятежиктнэнь зарыя окопт Западной парксонть. Республиканецтнэ танкатнень мо-лемаст коряс шашсть икелев, тең теетстэ сынт исходной пунктоск ульнестэ аволь умок саезь позици-ятне. Республиканецтнэ противни-кенть окопозз атаковизь ручной гранатасо. Рукопашной пек виев бойденть мейле мятежиктнэнен савсь потамс. Мадридской фрон-тонь остатка участкатнесэ поло-жениясь лиякстомавтомо.

Правительственной самолетнэ бомбардировизь мятежиктнэнь по-зицияст мадридской южной фронт-сонть.

Теке жо чистэнт мятежиктнэнь авиациясь таго появакшнось Мад-ридэнт вельксес.

## Осоавиахиментень топодсть 10 иеть

Январень 23-це чистэ осоавиахи-ментень топодсть 10 иеть. Ней осоавиахимесэ лови эсинзэ рядт-нэсэ 6 миллионт 300 тышат ло-манть—советской масторонь пла-менной патриот, конат активной стэ лездыть социалистической ине родинанть кемекстамосо.

Масторсонть лововить 170 аэро-клубт. Массовой спортоск теетсь планеризмась. Вейке 1936 иенть перть планерной тевень техниканть кармасть содамо 20 тышат одт перат ды тейтерть. Масторсонть роботыть малав 2 тышат планер-ной кружокт, 200 станцият ды инструкторской малав 10 школал. Пек келейгадсь парашютизмась теветсь. Оштинэва ды велетнева теетсь сядот парашютной вышкат, теетсь парашютной ламо станцият. 1936 иестэ самолетсто парашюти-стнэ тейсть 30 тышад ламо кир-нявтомат. Минек масторсонть теетсь парашют марто кирнявтомань ко-ряс весе мировой рекордтнэ—за-тяжнотне, высотнотне, вень ды лият. Весе Советской Союзось гордость марто ашти парашютной мастертнэнь—Миновонь, Мошков-скоень, Забелинэнь, Фатеевонь, Кам-невань, Пясецкаянь, Николаевань, Яковлевань, Евдокимовонь, Евге-

## Лездыть испанской мятежиктнэнен

Англиянь печатесэ пачти куля, што германиянь военной кораблят-не активнотэ лездыть фашист-ской мятежиктнэнен республи-канецтнэнь каршо сынт бороца-мосост. Истя германской крейсерт-нэ лездасть Испаниянь пелеве ено правительственной покш портонт Бильбао вакссо минань ладямон-тень. Минатнестэ ламотнень та-пизь правительственной самолетнэ ды вооруженной тральщиктнэ.

## Италясто од войска

Английской печатенть пачтямон-зо коряс, Кадиксэв (Испаниянь юго-западной побережьясонть покш порт) январень 18-це чистэ ульнестэ кучозь итальянской эщо 5 тышат „добровольц“ испанской фашистской мятежиктнэнен лез-дамонть туртов.



Ведь алга укшныця итальянской венчт-нэ кайсевить испанской правительственной кораблянтень лангс. СНИМКАСОНТЬ: моряктнэ ваннать итальянской производствань торпедэнт, кона муезь Барселонской портонт эйстэ зволь васоло.

Союзфото.

## Покш лезкс

Чамзинка. Пенгелей велень „Боль-шевик“ колхозонь колхозникатне Федо-скина Ката, Федоскина Фрося, Цыганкина, Латышова, Чернова аволь умок правительстванть пельде эр-васэ получаць 2 тышат целковойть ламо айкашонь трымонт-кастамонт кис.

И. Атяшкин.

## Эри сюпавсто

Дубенкань районсо, Турдак ве-лесэ „Валскень зоря“ колхозсо колхозниктнэ честнотэ роботазь кармасть эрямо сюпавсто.

Вана Грызунов колхозникесэ кол-хозонтэ организовамо икеле эрсясь пек беряньстэ. Ней Грызу-новонь эрямонзо колхозось овси лиякстомтызе.

Ней Грызуновонь улить скалозо, ведрекшезэ, 8 ревензэ ды ту-вонзо. 1936 иестэ сон тейсь 700 трудо-чить. Грызунов колхозникесэ мерсь:—Сталинской Конституциясь седеяк пек кепедизе мелем седеяк парсте роботам.

И. Я.

## ЧАМЗИНКАСО ОД УЧИТЕЛЕНЬ ВАСЕНЦЕ КОНФЕРЕНЦИЯСТО

Январень 17-це чистэ Чамзин-кань райклубсо ульнестэ ютавтозь од учителень васенце конферен-ция. Конференциянтень пуромкш-ност сядодо ламо од учительт ды учительница, конатнестэ сехте ламотне учителькс роботыть ан-сяк васенце ды омбоце ие.

Васенцекс „Школатнесэ рузонь келень методикадонть“ тейсь док-лад Алеева М. Н. ялгас Сон пек вадрысто евтнэзе эсинзэ ламо иень опынзэ, тешкстынзэсэ асатык-стнэнь, конат сеядстэ эрскшныть од учительтнэнь васень шкань ро-ботасост. Докладсонть неяви, што ламо школава рузонь келень тонавтнемась ладязь пек берянь-стэ. Наркомпросось ды РОНО-сь те тевсэнт школатнэнен а лез-дыть. Установкат арасть, эрва пе-дагогось роботы кода машты. Секс ламо школава учениктнэ пек бе-рияньстэ содасызь рузонь келенть.

Васенце полугодиянь итогтнэде ды учительнэ аттестациянтень анокстамонть тейсь доклад РОНО-нь представителесэ Матве-ев ялгас. Сон арсесь евтнэме РОНО-нь пельде школатне лангсо

руководствадонт, но мезеяк эзь лисе, секс што РОНО-сь берянь-стэ лезды школатнэнен. Доклад-чикесь эзь ефта вейкеяк пример учительтнэнь аттестациянтень ано-кстамонть, учительтнэнь робо-тамонь паро ды берянь примерт. Эзь ефта зняро учительт тонавт-нить заочна ды кода сын тонавт-нить.

Прениясо ламо учительт кор-тасть—эсист асатыктнэде ды се-деяк пек критиковизь РОНО-нть лавшо руководстванзо Мачказ ве-лесэ школань директорось Егоров ялгас корты, што школатнесэ райОНО-нь инструкторт эрсит а ламот ды кода эрситкак паро лезкс а максниг. Од учительтнэнь жо РОНО-нь роботиктнэ мельсэ-ткак а кирдить. Истяжо комсомо-лонь райкомоськак аламо мель пу-ты од учительтнэнен. Райкомонь бюросо арасель кунсолось вейке-як од учительт седе, кода сон анок аттестациянтень ды кода сон ке-деди эсинзэ квалификациянзо, ко-да тонавтни.

ВКП(б)-нь райкомонь секретар-есэ Демьяненко ялгас эсинзэ

выступлениясонзо тешкстынзе РОНО-нть асатыксэнзэ, рузонь келенть тонавтнемстэ лавшо тар-катнэнь, учительтнэнь ды школат-нэнь ютксо соцпелкстамонь бе-рияньстэ аравтоманть. Сон невтсь истят учительт, конат недостой-нойть кантлемс учителень элементь. Примеркс: Соколов—Гарт велесэ школань учителесэ Кличаев уче-никтнэнень путни эрва кодат лемть, эйсэст чавны, тувталтомо панси школасто ды лият.

Седе мейле кортасть Храмов, Сидельников, Дрыгин ды лият, ко-нат истяжо кортасть теетсь изняв-кстнэде ды ули асатыктнэде.

Конференциянь делегатнэ покш мель марто кунсолызь „Пушкин ды неень шкас“ лекциянт, ко-нань теизе пединститутонь лифа-конь деканось Петров ялгас. Лек-циядонть мейле ульнестэ максозь Пушкинэнь эрямондо ды произ-ведениядонзо 26 вопрост. Меельсь пелев клубось пешкедсь од ломан-де, конат истяжо пек покш мель-сэ кунсолость лекциянт. Те невити сень, што од ломантнэнь пек покш мелест Пушкинэнь произве-дениянтень тонавтнемантень.

Меельсекс ульнестэ кчказь од учителень республиканской кон-ференцияв делегатт. Неть делегат-

нэ, примерной учительтне, вана кить: Вгоров—Мачказ велень шко-лань директор, Марискина—Хлы-стовка велень учительница, Дре-галова—Полковской школань учи-тельница, Деяткин—Мокшолей школань учитель, Ермолаев—Чам-зинкань средней школань учитель, Корчагина—Медаево велень учи-тельница, Баранова—Сайгуш ве-лень учительница. Весе сын шко-латнесэ сехте паро ударниктнэ ды ударницатне.

Меельсь пелев эряви меремс, што од учителень конференциянь ютавтнемась макс пек покш лезэ учительтнэнен сынт роботаст качестванзо кепедемасонт, тонавт-немань, ютко шкань ды эрямонь вопростнэнь видестэ тевс ютавто-масост. Коть Чамзинкасо од учите-лень конференциясонть ульнестэ ламо асатыкт, конат васяткеяк ашгить вопростнэнь решамосо кри-тиканть аволь келейстэ савтома-сонть, яла теке конференциясь макссь покш лезкс од учительтне-нень.

А. Б.

Отв редакторось М. ЛЮБАЕВ